



MALTA

QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
JOSEPH A. APAP BOLOGNA**

Seduta tal-15 ta' Marzu, 2004

Avviz Numru. 589/2000/1

**Atlas Insurance Agency Ltd u dawn bhala agenti ta'
AXA Insurance PLC ga' Guardian Royal Exchange,
PLC,
kif surrogati bil-ligi u bil-polza fid-drittijiet tal-
assicurata
tagghom Coreen Marie Pace u f'isimha proprju**

Vs

Sebastian Cardona

Il-Qorti,

Rat l-avviz in esami li bih is-socjeta' attrici nomine et talbu sabiex il-konvenut jghid il-ghaliex ma ghandux jigi kundannat li jhallas lill-istess socjeta attrici nomine et is-somma komplessiva ta' Lm640 (sitt mija u erbghin lira Maltin) danni mhallsa mill-attur nomine fuq vettura JAZ 452 assikurata comprehensive hlief ghall-Lm50 (hamsin

Kopja Informali ta' Sentenza

lira Maltin) excess u ghal liema somma l-attur nomine jinsab surrogat fid-drittijiet ta' Coreen Marie Pace u dan b'rizultat ta' habta li grat fl-20 ta' Dicembru 1999 go Santa Venera, waqt li l-konvenut kien qed isuq il-vettura CAD 146 habat mal-vettura JAZ 452 proprjeta' ta' Coreen Marie Pace u misjuqa minnha u ghal liema incident il-konvenut kien unikament responsabbli.

Bl-ispejjez, inkluzi dawk tal-ittra ufficjali tad-29 ta' Frar 2000 u dik tad-data tal-avviz kontra Untours Insurance Agents & Brokers Ltd. u bl-imghax tat-8% fuq Lm640 mid-data tal-avviz sal-hlas effettiv.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tal-istess konvenut (fol 5 tal-atti) u li biha eccepixxa:-

1. Illi dak li talbu l-atturi ghandu jigi michud bl-ispejjes kontrihom u dana billi ghall-incident stradali 'de quo' kienet tahti l-istess Coreen Marie Pace.
2. B'riserva ta' kull dritt spettanti lill-eccipjneti kontra Coreen Marie Pace li hi b'dan l-att interpellata taghmel tajjeb ghad-danni mgarrba mill-eccipjent fl-incident imsemmi.

Rat l-atti kollha tal-kawza.

Ikkunsidrat

Illi, f'dan il-kaz, il-konvenut ma gab ebda prova in sostenn ta' dak eccepit minnu. Dwar dan, issir referenza specjali ghal dak verbalizzat a fol 34, fol 38, fol 39, fol 40 u fol 42. Minn dawn jidher li din il-Qorti kienet issospendiet il-prolazzjoni tas-sentenza sabiex jkun jista' jixhed il-konvenut (ara d-digriet a fol 40 u fol 41 tal-istess atti). Pero, kif risultanti a fol 42, il-konvenut, xorta wahda ma ssottometta ebda prova.

Ikkunsidrat

Illi, dan premess, l-attrici, Coreen Marie Pace spjegat fix-xhieda taghha (fol 25 et seq ibid) illi wara li nizlet, bil-karozza taghha, minn dik in-nizla li taghti minn fejn hemm

L-istabiliment kummercjali, msemmi fl-istess xhieda sal-mini msemmijin ukoll u wara li waqfet fl-ahhar tal-istess nizla fejn hemm sinjal ta' 'give way', hi harset lejn il-lemin taghha sabiex tara jekk kienx ghaddej traffiku fil-karregjata ta' gewwa u meta rat li kien hemm traffiku biss, fuq dik ta' barra hi saqet u harget u kif giet ghad-dritt u dahlet ghal madwar zewg metri fil-mina, fuq in-naha taghha, kien hemmhekk li 'van' tal-marka 'Bedford' laqat il-karozza misjuqa minnha. Fl-istess xhieda hi spjecifikat li l-istess van kien gej minn warajha u ma kienetx ratu qabel ma dahlet fl-istess mina. Inoltre, hi kompliet billi qalet li dan il-'van' '.... Laqatni sbrixx fuq il-genb tieghi tal-lemin u '...smajt il-mera tieghi ttir'. Kif gara' dan, pero' il-'van' ma waqafx – anzi baqa' sejjer l-hemm – izda x-xhud irnexxielha li tinnota x'kien in-numru ta' registrazzjoni tal-'van' involut. Ghalhekk, aktar tardmatul l-istess gurnata tal-incident in esami, hi nformat lill-Pulizija dwar l-akkadut u fl-Ghassa tal-Hamrun, il-konvenut kien gab 'van' bl-istess numru bhal dak li kienet rat fil-mina. Hawnhekk, hi semmiet li, fuq dan il-'van' ' ,,,, , ma kien hemm l-ebda traccia ta' xi habta'. In rigward il-hsarat fuq il-vettura misjuqa minnha, hi iddeskrivethom bhala konsistenti f'brixx fuq il-genb tal-lemin kif ukoll fi tkissir tal-mera' hawn fuq imsemmija u li giet esebita f'dawn l-atti (ara ukoll ir-ritratti esebiti a fol 28 ibid kif ukoll l-iskizz approssimattiv maghmul mill-istess xhud a fol 19 ibid).

Illi, dwar dak li gara fl-Ghassa tal-Hamrun xehed missier l-attrici, Tarcisio Pace (fol 31 u fol 32 ibid) kif ukoll sema li l-'van' migjub l-istess Ghassa mill-konvenut, ma kellu ebda marka. L-istess xhud semma' li fuq il-karozza misjuqa minn bintu kien hemm marki ta' zebgha ta' kulur abjad u ahmar cjoe l-istess kuluri tal-'van' imsemmi. Dwar l-istess inkontru fl-Ghassa, kien hemm ukoll presenti PS 489 George Attard (fol 14 et seq ibid). Dan ix-xhud specifika illi l-konvenut '..... kien ammetta mieghi, volontarjament illi kien ghadda mill-lokalita' in kwistjoni fil-hin tal-habta pero' qal ukoll li ma kien laqat ebda vettura. L-istess Ufficjal ukoll innota li fuq il-'van' tal-konvenut ma kien hemm ebda sinjal ta' 'kollisjoni ('l-ebda daqqa).

Ikkunsidrat

Illi, kif jidher mill-premess, il-Qorti trid tiddeciedi l-ewwel net u fuq basi ta' probabilita', jekk il-konvenut u l-'van' imsemmi kienux involuti fl-incident in esami. Dwar dan il-punt, din il-Qorti kkunsidrat zewg fatti risultanti mill-provi kif hawn fuq esposti:-

a) Fuq naha wahda hemm l-attrici li xehdet li kienet innotat in-numru ta' registrazzjoni tal-'van' li, skond hi, kien involut f'din il-kollisjoni li tista' tigi deskritta bhala 'hit and run'.

b) fuq il-vettura misjuqa mill-attrici jidher li kien hemm tracci ta' zebgha ta' kulur ahmar u abjad, l-istess kulur ta' zebgha tal-'van' misjuq mill-konvenut.

c) Il-konvenut stqarr mal-imsemmi ufficjali tal-Pulizija illi kien minnu li kien qed jsuq mill-lokalita' tal-incident in esami fil-hin tal-incident izda ma kienx laqat xi vettura fl-istess post.

d) bhal aprova kontrarja ghal dak premess, hemm il-prova li meta gie esaminat fl-istess data tal-incident in esami il-'van' tal-konvenut u bl-istess numru kif innotat mill-istess attrici, ma instabet ebda evidenza ta' kollizjoni fuq l-istess 'van' anzi fi kliema PS 489 George Attard, '.... L-ebda daqqa'.

Illi, wara li qieset il-premess din l-Qorti, minhabba dak specifikat fil-paragrafu d), ma seTghetx tasal ghal konkluzjoni li, fuq basi ta' probabilita' kien il-'van' tal-konvenut li kien involut fl-istess incident. Jidher evidenti li, kieku l-istess van laqat l-vettura misjuqa mill-attrici, dan, bilfors, kellu jkollu, fuqu xi evidenza, anke minima li kien l-istess 'van' li kien involut dan l-incident. Filfatt, fin-nuqqas ta' din il-prova oggettiva, l-istess Qorti tista' tara li dan il-'van' kien fil-lokalita' tal-incident in esami meta dan sehh. Pero, kif di gja, inghad ma tistax, serenament u basi ta' konvinzjoni morali u legali, tikkonkludi li l-'van' misjuq mill-konvenut laqat il-vettura tal-attrici.

Ikkunsidrat

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi, dan premiss, ma hemmx lok li din il-Qorti tanalizza l-istess prova sabiex tara jekk l-incident stradali in kwistjoni giex, o meno, kagunat minhabba negligenza fis-sewqan da parti tal-konvenut.

Ghal dawn il-motivi, il-Qorti tichad it-talbiet attrici. In rigward l-istess u fic-cirkostanzi tal-kaz in esami kif esposti, kull parti ghandha tbatl l-ispejjes taghha.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----